

# El Comercio de Bolivia

DIARIO DE LA MAÑANA

AÑO XIV

La Paz, miércoles 27 de noviembre de 1912

Nº. 3,652

## “EL COMERCIO DE BOLIVIA”

LA PAZ, NOVIEMBRE 27 DE 1912

### La ley financiera

#### Desapareció el déficit

El H. Congreso Nacional, antes de clausurar sus labores del presente año, ha querido dar una prueba de patriotismo práctico, sancionando un presupuesto sin déficit, aunque para llegar a este resultado, haya tenido que pasar por sobre compromisos electorales contraídos individualmente por Senadores y Diputados.

Una ley financiera, justamente considerada como la base del desarrollo progresivo de los pueblos, ha de guardar equilibrio en sus ingresos y salidas. Sólo de esta manera se dará correcta aplicación a los dineros del pueblo, distribuyéndolos equitativamente e invirtiéndolos en su objeto.

Sabido es que un presupuesto desvelado autoriza al Ejecutivo para hacer determinadas erogaciones, aquellas que en su concepto son urgentes, porque es humanamente imposible que con una suma menor se pueda cubrir gastos que representan una mayor cantidad.

Y como consecuencia de esta selección obligada, nacen los descontentos y los resentimientos contra el jefe del Estado, a quien no obstante de autorizar esta selección de una manera implícita, se le censura con injusticia, cuando pone en práctica esa autorización.

Además de esta situación un tanto difícil para el jefe del Estado, también es evidente que los señores Senadores y Diputados no pueden formular ninguna reclamación por falta de pago de asignaciones, puesto que las entradas no alcanzan a cubrir los egresos.

Estas dos razones fundamentales, fuera de otras que podríamos enumerarlas, han debido pesar en el ánimo de los Representantes Nacionales, para sancionar un presupuesto nivelado. Por eso repetimos, que el Congreso Nacional acaba de dar una prueba de patriotismo práctico.

### El presupuesto y la labor del Senado Nacional

Finalizaban las sesiones ordinarias de la presente Legislatura y todas las expectativas del país y de la opinión pública estaban pendientes de la última solución que el Congreso Nacional daría a la ley del presupuesto nacional. La Cámara de Diputados aprobó algunos servicios después de intensos y prolongados debates, y el Senado, aun no tenía conocimiento ni de la sección de rentas.

Al frente de esta situación, la Cámara de Senadores inició la ley de convocatoria a cinco sesiones extraordinarias, con el sólo propósito de considerar el Presupuesto y votarlo nivelado.

En el primer momento se manifestó opinión contraria en el seno de la Cámara joven; mas, el buen sentido de un grupo de Representantes que suscribió la convocatoria, salvó a la República de una situación asarosa en que le habría colocado el desbande de las cámaras sin la sanción de la Ley Financiera.

Realizadas tres sesiones extraordinarias, el resultado no se ha dejado esperar. La intensa y patriótica labor de la Comisión de Presupuesto de la Cámara de Diputados y de la Comisión de Hacienda de la Cámara de Senadores, contribuyó al éxito. En la sesión de ayer, la Comisión de Hacienda del Senado presentó un cuadro de modificaciones al Presupuesto, reduciendo y cancelando varias partidas de egreso del presupuesto nacional, partidas que, en conjunto, dieron una suma de tres millones,

trecientos treinta y un mil seiscientos bolivianos, suma con la que quedaban nivelados los ingresos y los egresos en veintín millones de Bs (bolivianos 21,000,000).

El Senado aprobó por unanimidad de votos el cuadro de

nivelación, así como en revisión la Cámara de Diputados.

Es, pues, digna de todo elogio la patriótica labor del H. Senado Nacional, que ha colmado con creces los anhelos del país y de la opinión pública.

## NOTICIAS TELEGRAFICAS

Servicio especial para «EL COMERCIO DE BOLIVIA» por la vía de Buenos Aires.

### ECUADOR

**EJERCICIOS DE AVIACIÓN.**—DESCOMPOSICIÓN DEL APARATO. Guayaquil, 26.—El aviador Molina Lavín, practicó el último domingo varias evoluciones aereas, alcanzando buen resultado. Al verificar el tercer vuelo, se descompuso el aparato, felizmente a poca altura. El aviador Molina cayó al suelo sin causarse lesión grave.

### ARGENTINA

**PROTESTA DEL PUEBLO.**—CONTRA EL ASESINATO DE CAÑALES. Buenos Aires, 26.—El día domingo se realizó un gran meeting de protesta contra el asesinato del ministro Canalejas, ocurrido últimamente en Madrid. Un gentío inmenso tomó participación en esta manifestación de protesta, habiendo sido pronunciado varios discursos contra el anarquismo.

### PERU

**FERROCARRIL AL CALLAO.**—LEGUIA TOMARÁ PARTE EN LA POLÍTICA.—PARA COMBATIR LOS ARREGLOS CON CHILE. Lima, 26.—La prensa local da cuenta de los estudios que practica una empresa constructora, para tender una nueva línea férrea al Callao, que siga un curso paralelo al ferrocarril eléctrico que se halla en explotación.

—Asegúrase que el ex-presidente de la República, señor Augusto B. Leguía, tiene el propósito de tomar participación activa en el movimiento político del país. Con este motivo, se dice que fundará un diario para combatir los arreglos con Chile.

### CHILE

**LOS ARREGLOS CHILENO-PERUANOS.**—EN EL MINISTERIO DE R. R. E. E.—DISCUSIÓN EN EL SENADO.—DIVERSAS OPINIONES.—LA FORMULA DEL ARREGLO.

Santiago, 26.—El asunto internacional referente a la reanudación de relaciones con el Perú, constituye el tema del día. En las oficinas del Ministerio de Relaciones Exteriores, adviértese gran movimiento. Ayer se transmitieron extensas comunicaciones telegráficas al cónsul chileno en el Callao, señor Munizaga.

—En las últimas sesiones de la cámara de senadores, fué objeto de largas discusiones el asunto internacional de los arreglos diplomáticos con el Perú. El punto referente a la postergación del plebiscito por 21 años, los combatieron los señores Walker, Martínez, Claro, Rivera, Guarnello y del Río. Este último manifestó que el actual Presidente del Perú, señor Billinghurst era un ciudadano muy patriota, de quien tenía el convencimiento de que arreglaría los diferendos con Chile, en forma satisfactoria para la nación peruana, y quizá con peligro de las aspiraciones de Chile. Concluyó pidiendo que este asunto sea discutido en sesiones públicas, por tratarse de arreglos diplomáticos de gran trascendencia.

La fórmula que se discute en el Senado, contiene los siguientes puntos, ya aceptados por ambos gobiernos:

1º. Postergación del plebiscito por 21 años;

2º. Este será precedido por el presidente de la Corte Suprema de Chile, acompañado de

dos vocales peruanos y dos chilenos;

3º.—Votarán los chilenos y peruanos residentes en Tacna y Arica con seis meses de anticipación;

4º. Chile entregará desde luego al Perú 500 mil libras esterlinas;

5º. Se suscribirá un tratado de comercio y navegación entre los dos países.

### LA GUERRA TURCO-BULGARA

**ENVÍO DE REFUERZOS A CHATLADJA.**—LA SITUACIÓN DE LA ALBANIA.—SE RESTABLECERÁ SU AUTONOMÍA.—EL PROTECTORADO INGLÉS EN EL EGIPTO.—OTRAS INFORMACIONES COMPLETAS.

Constantinopla, 26.—Nuevo contingente de tropas procedentes del Asia Menor llegan a reforzar la línea de Chatladja.

Londres, 26.—El «Daily Mail» publica comunicaciones de Sofía, en las que se anuncia que los aliados han renunciado a la repartición de la Albania. Al contrario se le ayudará para el establecimiento de su autonomía.

—«The Daily Express» dice que en el caso de la derrota definitiva de Turquía, Inglaterra proclamará el protectorado en Egipto dentro de algunos meses.

—El diario «Stampa» de Turín publica en fotografía una tarjeta postal del teniente búlgaro Bojan, dirigida al capitán Levi, profesor de Historia de la escuela de guerra de aquella ciudad.

Dice la tarjeta:

«Nos encontramos bajo las murallas de las fortalezas de Adrianópolis. Mi batería hace temblar al enemigo. Recuerdo nuestra enseñanza y os aseguro que los discípulos de Italia saben pelear y vencer o morir como sus maestros».

Sofía, 26.—Circula el rumor de que las fuerzas búlgaras despus de romper las cuatro líneas de defensa de Tchataldja, ocuparon Hademken.

Se dice que Inglaterra, Rusia y Francia, aconsejaron al Gobierno de Servia deteniéndose al avance de sus tropas hacia el puerto de Dorazzo.

Atenas, 26.—El ejército griego en el Epiro se apoderó de la ciudad turca de Metsovo, después de sostener encarnizado combate con la guarnición de la plaza.

Reeka, 26.—El Ministro de Italia en Cettigne, expuso al Rey Nicolás las mismas insinuaciones que le hiciera anteriormente el Ministro austro-húngaro.

### TURQUIA

**RECONSTRUCCIÓN DE PUENTES.**—LOS ESTRAGOS DEL CÓLERA.—NAVES DE GUERRA INGLÉSAS.—PROCLAMA AL EJÉRCITO.

Constantinopla, 26.—Los cuerpos de ingenieros del ejército búlgaro, han reconstruido las vías y puentes del ferrocarril de Kirk Kilisse a Babá Es. Demotika y Lule Burgas.

Por esta línea han comenzado a circular trenes, lo que facilita la movilización y provisión del ejército búlgaro de Tchataldja.

El gobierno ha acordado nuevos fondos para atender a los heridos de la guerra.

—Se anuncia que en Constantinopla se producen a diario al rededor de cuarenta ca-

sos de cólera.

—Dos navíos de guerra ingleses llegaron al puerto de Beyrouth.

—El gran visir ha lanzado una nueva proclama al ejército, recomendándole el cumplimiento de sus sagrados deberes.

### Congreso Nacional

#### Cámara de Senadores

La sesión de ayer

#### MATINAL

Bajo la Presidencia del H. Govtía, se instaló la sesión a las 10 y 30 a. m.

Se aprobó el presupuesto del servicio de Hacienda con una modificación.

Se discutió el presupuesto departamental de La Paz, habiéndose cancelado la partida de 60,000 Bs. proveniente de la proyectada expropiación de salinas y la partida relativa a rentas rezagadas.

#### MERIDIANA

Se instaló la sesión a horas 3 p. m.

**PRESUPUESTO NACIONAL.**—El Senado, después de deliberar por largo tiempo en gran comisión, consideró en sala el cuadro presentado por la comisión de hacienda proponiendo la nivelación del presupuesto con la supresión de varias partidas en los diversos servicios de la administración.

Aprobó el proyecto fué aprobado por unanimidad de votos y remitido a la Cámara de Diputados con el total sumado de 3,331,660, para su revisión.

Se aprobó el proyecto de ley para clausurar las sesiones extraordinarias el día de hoy a las 3 p. m., con el ceremonial de estilo.

En el presupuesto departamental de La Paz se cancela las partidas de egreso relativas a expropiación de salinas, al alcantarillado con rentas rezagadas que hacen un total de Bs. 63,236,090. Resultando un superavit de Bs. 3,235,090; a proposición del H. Jénio se destinó esta suma como subvención a la Municipalidad de La Paz para arborización de los paseos y avenidas.

A segunda hora la Cámara de Diputados comunicó haber aprobado el proyecto de nivelación, las modificaciones al presupuesto de La Paz y la ley de clausura.

Antes de levantar la sesión se hizo constar que la Cámara de Senadores había cumplido satisfactoriamente con el patriótico anhelo de nivelar el presupuesto nacional, para cuyo efecto había iniciado la verificación de sesiones extraordinarias resultado tanto más satisfactorio cuanto que un presupuesto desvelado habría dado por resultado la dictadura financiera por parte del Poder Ejecutivo. Se hizo constar también la labor asidua y patriótica de la H. comisión de hacienda de la Cámara de Senadores así como de la de presupuesto de la Cámara de Diputados.

Se suspendió la sesión a horas 6 p. m. señalándose para la reunión de la Cámara el día de hoy 2 y 30 p. m.

### El Centenario de Cadiz

#### Representación de Bolivia

El correo últimamente llegado de Europa nos trae extensas relaciones de los festejos realizados en España, con motivo de la celebración del centenario de Cadiz, al cual concurrieron varios representantes americanos.

«El Herald» de Madrid, al dar cuenta de las manifestaciones realizadas en honor de las misiones americanas, dice lo siguiente:

«Ayer en la tarde obsequió con un té a las Misiones americanas que se encuentran entre nosotros, la prestigiosa sociedad Unión Ibero-americana».

na. Al acto asistieron los generales Reyes y Cáceres, ex-presidentes de Colombia y del Perú; el embajador de Méjico, señor Icaza; el de Colombia, señor Holguín; el ministro de Cuba, señor García Vález, y los señores Peralta, Giberger Deschamps, Pichardo, Mendizábal, Rodríguez del Busto, Estévez, Pichard, Meany, Sardón, Barilari y otros. También concurren al acto el presidente del Consejo, el ministro de Instrucción Pública y los señores obispo de Sión, Maura, Moré, La Cierba, Sánchez Román, Rodríguez, marqués de Figueras, marqués de Comillas, el gobernador señor Alonso Castriello, González Hontoria, Labra, Azcarate, Rodríguez Marín, López Muñoz, Alvarez Quintero, Ramírez Tomé, Almela, etc.

La Junta de la Unión Ibero-americana recibió con exquisita amabilidad a los invitados, rivalizando las ilustres personalidades que la componen, señores Rodríguez San Pedro, presidente; Noriega, Allende-lazar, Conde y Luque, Palomo, conde de Casa-Segovia, Saralegui, Ortega Morejón, Armiñan, Zayas, Lavat y Núñez Samper, en atender a los representantes americanos.

Después de visitar los salones de la casa y la biblioteca, los invitados fueron obsequiados con un espléndido té, servido en la secretaría. Luego, en el salón de sesiones pronunció un sobrio y elocuente discurso lleno de cariño y de consideración para los ilustres enviados de América, el señor Rodríguez San Pedro. Nadie pudo hacerlo con la autoridad que el presidente de la Unión Ibero-americana, entidad que desde hace treinta años, con una actividad perseverante, ha preparado la actual corriente de afecto y simpatía que une a las naciones hispanas con la vieja Metrópoli.

El alma de la raza, una indivisible, de esta raza española, tan gloriosa y fuerte, triunfó ayer con palabras de sinceridad y de amor, noblemente sentidas, en la Unión Ibero-americana, cuando hablaba su insigne presidente y cuando contestaron a su saludo el general Reyes y los señores Peralta, Deschamps, Giberger, Mendizábal y Estévez.

El señor Canalejas improvisó uno de esos discursos íntimos en que llega su elocuencia a cubrirse por la palabra humana. A media voz, insinuante, persuasivo, razonador, mostróse como un gran estadista, trazando someramente el programa de las relaciones hispano-americanas en el porvenir. El comercio las afianzará y las hará duraderas. Todos los oradores fueron muy aplaudidos y los señores Rodríguez San Pedro y Canalejas oyeron al final de sus discursos entusiastas ovaciones.

De la fiesta de ayer en la Unión Ibero-americana guardarán gran recuerdo cuantos a ella asistieron. Esta sociedad probó una vez más cumplidamente cuán fecundos son sus desvelos y afeanes en favor de la fraternidad hispano-americana.

**BANQUETE EN EL PALACE**  
Un grupo de españoles entusiastas, americanistas de corazón, invitó a cuantos alien- en esta generosa corriente de cultura para que anoche se obsequiara familiarmente en el Palace a los americanos que han visitado a España con motivo de la conmemoración del centenario de las Cortes de Cadiz. Al acto asistió cuanto tiene de prestigioso la intelectualidad española en la Ciencia, las artes y las letras, y en representación del Gobierno, el ministro de Instrucción pública.

Ocupó la presidencia la insigne escritora Blanca de los Ríos de Lampérez, que tenía a la derecha al general Reyes y a la izquierda al señor Alba.

A la derecha del general Reyes se sentaban: la señora del ministro de Chile, el general Cáceres (enviado extraordinario del Perú), el señor Icaza

(embajador extraordinario de Méjico).

El señor Gondra (enviado extraordinario del Paraguay), el señor Pinilla (ministro de Bolivia), el general Vázquez (del Uruguay), el señor Holguín (enviado extraordinario de Colombia).

El general Concas, la condesa de Cortinas, el señor Giberger, (enviado extraordinario de Cuba), la señora María Antonia Alemán de Varela, el señor Pichard (ministro de Guatemala).

El señor Maldonado, (secreario de la Legación de Colombia), el señor Pignet (cónsul del Paraguay), don Enrique Traumann cónsul de Guatemala.

A la izquierda del señor Alba se sentaban: la señora de Gondra, Emiliano Figueroa (ministro de Chile), señora de Pinilla, doctor Justo García Vález, (ministro de Cuba), señora de Palomo, señor Labra, señorita de Casa-Segovia, María Teresa Gondra, Enrique Deschamps, representante de la República dominicana).

D. Gumercindo Azcarate, D. Alberto Aguilera, Casa-Segovia, Sr. Peralta (representante de Costa Rica).

Sr. Lampérez, Serafín Álvarez Quintero, Rodríguez Marín, Alfredo Vicenti, duque de Tetuán.

Luis Belandé, José La Morena, Joaquín Álvarez Quintero, Emilio Díaz Moren (hijo), señora de Romero Cívantos.

Señora de Díaz Moren (hijo) José Suárez, Juan Antonio Benlliure, José Llancses, Luis Mazzantini.

Cabello y Boto (gerentes del Banco Español del Río de la Plata), Madariaga, doctor Arias.

García Lapuente, Dr. Eduardo Jacarón, Dr. Mihura, Jacinto Soler, Dr. Pradere, Dr. Betar Varela, Balmaceda y Fernández (de Chile), Agustín Amezuza.

Además estaban el subsecretario de Gracia y Justicia, D. Avelino Montero Villegas con su bella señora.

D. Rosendo Fernández y la suya, D. Luis Armiñán, D. Luis Palomo, don Fernando Jordán D. José Sabater.

D. Angel Pulido, D. Natalio Rivas, D. Mariano y D. Juan Antonio Benlliure, D. Luis Morote, el coronel Valdés, D. Carlos Calzada, Corchereu Milla.

Alfaro, Vallejo, Augusto Barcia, coronel Badrich, general Justo Martínez, señor Tovia, Mariano Martín Fernández Polledo.

Lucero, hermanos Sánchez Díaz, Atilio Daniel Barilari, Zayas, Amado Nervo, Pando, García del Busto, Almela y otros muchos.

A la hora de los brindis pronunció uno muy elocuente y sentido el senador D. Luis Palomo, Presidente de la Comisión organizadora, el cual cedió la palabra a Dª Blanca de los Ríos de Lampérez para que ofreciese el banquete a las Misiones hispanoamericanas.

La noble y culta prosa de Blanca de los Ríos, tan recia y tan gallarda, interpretó con suma elevación de miras los sentimientos de amor y simpatía que actualmente une a las Repúblicas hispanas con España.

Y terminó con este párrafo bellísimo:

«Inaugurada queda la devota peregrinación de amor a la tierra Santa de España. ¡No olvidéis el camino! Y ahora que España se dispone a celebrar el centenario de la muerte del autor del Quijote, he de rogáros también que vengáis a celebrarlo con nosotros, para que al pie de la estatua de Cervantes, emperador del habla castellana, se firme solemnemente nuestro pacto de familia».

El general Reyes, a quien Rodríguez Marín llamó el Quijote hispanoamericano, con un españolismo entusiasta, brindó después por el Rey y por España. El Sr. Ruiz Martínez recitó admirablemente un precioso soneto, titulado «El pasado y el presente de España». Segui-



damente, el joven poeta Sr. Zayas recitó otros dos magníficos sonetos. Don Agustín López Salinas leyó una poesía juvenil, que fué aplaudida.

En nombre de la prensa española fué requerido para que hablase el ilustre maestro Vicenti. El director de El Liberal, con su grave y austera elocuencia, cantó a las «Españas», al progreso de la raza española, y dirigió un cordial saludo a los hispanoamericanos y a la América sajona. Su discurso, obra de saber y de arte, conmovió profundamente al auditorio.

Después hablaron con gran elocuencia, expresando todos el anhelo de la unión con España, D. Emiliano Figueroa, ex-presidente de Chile el Ministro de Bolivia Don Macario Piniella; el coronel Baldrich, agregado militar de la Legación Argentina; el Sr. Holguín, enviado extraordinario de Colombia; el Sr. Giberger, representante de Cuba, y el Sr. Varela argentino, que propuso la creación de un Comité permanente, para velar por las relaciones hispanoamericanas.

El insigne y sabio maestro Ascarate combatió el imperialismo de Norte América.

Habló de la grandeza espiritual de la raza hispana en el planeta, y la comparó con la raza helénica. Sin ser siquiera un Estado, Grecia, pobló el mundo con sus dioses y con sus héroes, y esto mismo hizo España y volverá tal vez a hacerlo si está persuadida que su porvenir único está en América.

Luego el incansable americanista Sr. Labra pronunció un notable discurso lleno de doctrinas y de sanas orientaciones.

Cantó a España, al pueblo, de Madrid, a los tres millones de españoles que en América trabajan y a la fraternidad de todos los pueblos de la raza ibérica.

Don Luis Palomó, en nombre de la Comisión, dió por terminado el acto leyendo esta linda copia, dedicada a una bellísima americana, a María Teresa Gondra:

Quando yo estuve en España me convencí de una cosa: aquella no es tierra extraña, sino madre cariñosa.

Y la velada se prolongó, cuando ya había terminado el banquete, hasta las altas horas de la madrugada, cantando María Teresa Gondra, una verdadera artista, aires de su tierra paraguaya y canciones españolas.

El soneto leído por D. Cándido Ruiz Martínez, que tanto gustó a los concurrentes, dice así:

A LAS MISIONES AMERICANAS

Vida en la Historia os dió (la madre España; os dió la religión, lengua del (cielo; os dió el idioma, religión del (suelo; os dió la sangre de su propia (entraña.

¡Ya nada os puede dar! Ya (el Sol no baña las dos coronas que enlazó su (anhelo,

y, ave rendida por gigante vue (lo, no escala ya la altísima mon (taña.

Epopéya sin par fué nuestra (Historia; fué nuestra espada rayo de la (guerra, y tan solo nos queda la memo (ria

de aquel poder... ¡Más no! Mi (patria encierra algo más grande; os brinda (mejor gloria: ¡os da su amor! ¡Llevadlo a (vuestra tierra!

## Clausura del Congreso

Hoy, a las tres de la tarde, serán clausuradas las labores del Congreso Nacional, después de un período de actuación que examinaremos detenidamente en sucesivos artículos.

La composición de las Cámaras, en lo que se refiere a las opiniones políticas de sus miembros, ha permitido a la Representación Nacional desenvolverse tranquilamente, sin esos debates apasionados ni esa intransigente oposición que ha caracterizado, por desgracia a las Legislaturas de épocas ya pasadas.

Llega hoy la Legislatura del presente año a la finalización de sus labores, que, buenas o malas, han nacido al calor de patrióticas intenciones. En lo tocante al fruto de la actuación parlamentaria, el

tiempo se encargará de demostrar si las Cámaras de 1912 han llenado su cometido de una manera acertada, o si, por el contrario, no han sido fructíferas y provechosas.

Antes de examinar la labor parlamentaria de nuestros Representantes en el Congreso, seamos permitidos formular votos muy sinceros porque vuelvan a sus hogares los Padres conscriptos, llevando la íntima satisfacción del deber cumplido.

## INSERCCIONES

### El «Foro Orureño»

El Juez de Partido de la ciudad de Oruro, Eliodoro Salazar, publicó el año pasado en «El Siglo XX», un libelo infamatorio bajo el título de «Foro Orureño», contra el doctor Demetrio Miranda.

En respuesta a aquel pasquin, publicamos el siguiente decreto de acusación: Corte Superior del Distrito de Cochabamba. — Octubre de 1912.

Vistos, con lo requerido por el señor Fiscal y considerando: que el Juez de Partido de Pooopó, Eliodoro Salazar en su condición de Juez y no de ciudadano particular, cual acredita el escrito de fojas dos y la indagatoria de fojas 41 y al hacer su defensa en una denuncia por delitos cometidos en el ejercicio de sus funciones, presentó ante la Corte de Oruro dicho escrito de fojas dos y que el querrelado de libelo infamatorio, se declara ser de la competencia de las Cortes respectivas, el conocimiento de la presente causa en conformidad con el artículo 191, casos 2º y 5º, de la ley de Organización Judicial. — Considerando: que dicho escrito presentado ante la indicada Corte y publicado por la prensa tanto en forma de panfleto cuanto en el periódico «El Siglo XX» contiene aseveraciones relativas a la conducta funcionaria del Fiscal de Partido de Pooopó y del Diputado Nacional, cargos desempeñados por Demetrio Miranda, correspondiendo por tanto su conocimiento al Jura-

do, sin que por otra parte pueda ejercitarse la acción de calumnia por estar pendiente la denuncia y requerimiento de fojas 71 que se hallan acreditados por el certificado de fojas 59 y la atestación concreta de fojas 68, siendo por ambos motivos improcedente la acción intentada por Demetrio Miranda, en su condición de ex-fiscal y Diputado:—Que el expresado panfleto contiene también injurias graves públicas dirigidas a Demetrio Miranda, como a persona particular, en nada conducentes a la defensa, según el inciso 3º del artículo 585 del Código Penal y comprendidas en la sanción del artículo 581 del mismo Código. —Se decreta acusación contra el indicado Eliodoro Salazar, Juez de Partido de Pooopó, de las generales de su indagatoria de fojas 41, para que sea juzgado en el plenario por la Corte Superior del Distrito de Oruro; debiendo ejercitarse el respectivo mandamiento de prisión que será ejecutado por el portero de aquella Corte. — Témesse razón. — Zenteno. — Salinas. — R. Almaraz. — Montañón. — Ante mí. — A. Ladislao Anaya. — Es conforme con el original de referencia. Oruro, octubre 20 de 1912. — Emilio Zúñiga V., secretario.

## COMUNICADOS

H. Junta Municipal de la Ciudad de Achacachi, noviembre 26 de 1912.

Al señor Subprefecto de la Provincia de Omasuyos, señor don Galo Atristain.

Presente.

La Junta Municipal, a la que tengo la honra de presidir, en sesión ordinaria del día 17 del corriente, en vista de las iniciativas de obras públicas hechas por su autoridad en los diferentes cantones de esta primera sección de provincia, con infatigable patriotismo, ha acordado darme un voto de gratitud y aplauso, rogándole quiera aceptar; asimismo insinuándole que en lo sucesivo siga con el patriotismo que hasta aquí.

Lo que tengo el honor de comunicar a Ud., saludándolo muy respetuosamente como su atento y

Seguro

Servidor

SERAPIO MENDOZA.

El señor Subprefecto de Omasuyos, ovacionado por los vecindarios.

El vecindario de la Ciudad de Achacachi, sin distinción de colores políticos, espontáneamente acuerda prestar el contingente de su adhesión al voto de aplauso que muy merecidamente le ha discernido unánimemente la H. Junta Municipal de este Distrito al señor Subprefecto de la provincia don Galo Atristain, por los importantes servicios y su prolija colaboración en el adelanto y progreso verificado en este centro así como en los demás pueblos de Omasuyos.

Sin ofender la modestia del cumplido funcionario, objeto de esta manifestación tan sincera como leal, permitásemos expresar nuestros sentimientos de gratitud e intenso aprecio, anhelando, que en el desenvolvimiento de sus labores administrativas continúe como al presente con rectitud, energía y munido de sus ideas progresistas.

La sagacidad y buen tino con que se destaca en el cumplimiento de sus deberes como primera autoridad gubernativa, le hacen acreedor al respeto y toda clase de consideraciones; es también un motivo para significar nuestro reconocimiento al Supremo Gobierno por tan acertado nombramiento.

En su comprobante firmamos en Achacachi, a los 20 días del mes de noviembre de 1912.

Justino Estrada, Serapio Mendoza, Angel Avendaño, Juan Paredes Mendoza, Néstor Paredes M., Juan de la Cruz Sanjinés, Mariano Sanjinés, Isaac Mollinedo, Marcelino C. Iloos.

Erculiano Paredes, José Ibáñez, Telésforo Cuentas, Moisés Durán, Mariano Imaña, Héctor Saravia.

Rodolfo Castro, L. Agustín Ayala, José Gavino Ayala, Justo Durán, Emiliano Ríos.

Nicacio Hernani Portugal, Pedro C. Vargas, Serapio E. Cuentas, Francisco P. Zegarra, L. Ballesteros.

Alvaro Veliz Portugal, Sixto Hernani, Moisés Zapata, Manuel L. Mollinedo, Dionisio B. Mollinedo.

Samuel Imaña, Isaac L. Soliz, Julio C. Vargas, Miguel Salas M., Cecilio Monte Rey, Gerardo M. Gutiérrez.

Dalmiro Eguino G., Ricardo Cuentas, Emilio Zegarra, Porfirio Zegarra, Eulogio Gutiérrez, Juan J. Montesinos.

Germán Ponce, Francisco Zegarra, Néstor Sanjinés G., Justino Ponce, Arturo Ponce, Pablo Hernández.

Hipólito Monte Rey, Eloy M. Gutiérrez, Isaias Vera, Eloy Imaña, Francisco Pérez, Patricio Rivera.

Francisco J. Arana, Manuel Peralta, Eugenio Z. Quisbert, Casareo Morales, Justo P. Andradó.

Francisco Jironda, Martín Arismendi, Justino Salas, Nicolás Jironda, Simón E. Jauregui, Celso Jironda.

Modesto Jauregui, Gavino Franco, M. Franco, Mariano Villarreal, Pedro R. Zegarra, Lino Mendoza.

Hipólito Aliaga, Juan L. Velasquez, Félix Mollinedo, José César Cordero, Moisés Guerrero.

Primo S. Veliz, Manuel B. Saravia, Isaac Vargas, Alejandro Arturo Saravia, Ascencio Zegarra.

Humberto Miranda, Andrés Andrade, Lino Pérez, Marcelo Loza, Lucio P. Sanjinés, Celonio Cazas.

Anastasio Silva, Andrés Casablanca, Jorge Centeno, Doroteo Cazas, Pedro Casablanca, Octavio Pérez.

Toribio Arismendi, Pacifico Rivera, Baldomero Casablanca.

## AVISOS NUEVOS

EN ALQUILER.—Se ofrece un cómodo e independiente departamento compuesto de varias habitaciones con ventanitas sobre la calle Mercado.

Para tratar en la misma casa, Ayacucho N.º 68 (Botica Boliviana). 8 v. 3652

A VISO OFICIAL.—Por auto de fecha 19 del mes en curso, el señor Prefecto y Comandante General del Departamento, ha señalado el día 6 del próximo mes de diciembre, a las 2 p. m., para el remate de la casa N.º 126 de la calle Murillo de esta ciudad por ejecución coactiva que se sigue contra los herederos de Felicidad Maldonado, por no haber obli-

gado el impuesto fiscal correspondiente, bajo la base de la cantidad ejecutada de Bs. 345.40 cts.

Dicho remate se verificará ante la Junta Departamental

de Almonedas en el despacho de la Prefectura.

La Paz, noviembre 21 de 1912. Antonio Andulac, Notario de Hacienda, Gobierno, Guerra y Colonias. 8 v. 3652

REMATO JUDICIAL.—El doctor Rodolfo R. Rivadeneira, Juez 4º de Partido de la Capital y su Cercado, etc.

Por auto de fecha 25 del presente mes ha señalado el día 28 de este mismo mes, a las 11 p. m., para el remate de las maquinarias y útiles de la Fábrica Nacional de Buñías de esta ciudad, por ejecución que le sigue el Banco Alemán Transatlántico (La Paz) cobrando la cantidad de pesos, bajo la base de diez mil bolivianos (Bs. 10,000) importe de su tasación pericial.

Los interesados en dicho remate pueden ocurrir el día y hora señalados a la oficina del suscrito Srío.

La Paz, noviembre 26 de 1912. Z. Arteaga D. 2 v. 3652

VISO.—Acciones de la Cía. Aurifera Amaya-Pampa de Bolivia compra—

H. Leichsenring. Calle Ballívar 25. 10 v. 3650

EN ALQUILER.—Tres habitaciones y cocina, con agua, próximas al Prado. Dirigirse a Abel F. Palza, que vive en la misma casa (al lado del asilo San Ramón). 10 v. 3646

EN ARRIENDO.—Se ofrece una casa en la Avenida 6 de Agosto, situada entre la casa del señor Ernesto Méndez Llano y la del capitán Federico Díez de Medina (antiguas del «Ahorro del Hogar»). Pormenores Comercio 22. 10 v. 3646

CABALLO.—Se necesita comprar un manso. Para tratar verse con Gil Tapia R. Sucre, 105. 10 v. 3643

LOS INTERESADOS.—Necesito comprar docientas fanegas de estuco de buena clase, ciento seis puertas de diferentes tamaños para casa, cien quintales de calamina y el maderamen necesario para la construcción de toda una casa. Tubería ciento cincuenta metros de (3/4) tres cuartos o media pulgada. Por menores, al suscrito—

Porfirio Diaz. 15 v. 3641

DEPARTAMENTO.—De altos, en casa decente, alquilase sin muebles. Calle Indaburo N.º 49. 15 v. 3639

Dr. Luis Martínez Lara MEDICO—CIRUJANO Consultas: del 4 a p. m., Calle Recreo y Yanacocha N.º 59.

Correo casilla N.º 147. Teléfono 170. 1 m. O. 2

PREVENCION.—Se previene que la indígena Rosa Quispe, de la comunidad de Chamo, San Pedro, no puede vender ni hacer contrato alguno de los terrenos que posee, por tener recibido todo el valor de ellos y tener minuta firmada de venta.

La Paz, noviembre 13 de 1912. Porfirio Diaz. 15 v. 3641

ARTURO BORDA.—Se encarga de gestionar ante las autoridades administrativas el cobro de toda clase de créditos.

La Paz, Loería 38. 3 m. S. 14

AL PUBLICO.—Ninguna hipoteca ni obligación que se contraiga sobre la casa calle Mercado N.º 251 al 253, propia de la señora Saturnina Reyes Ortiz de Pereira, tendrá valor si no la contrae la propietaria.

La Paz, noviembre 20 de 1912. El apoderado de la propietaria 8 v. 3646

SERVICIO DE AGUAS POTABLES e Impuesto Ferial Urbano.—Por escritura pública celebrada entre el H. Concejo y el Banco de la Nación Boliviana, las mensualidades por servicio de aguas y el impuesto predial urbano deberán empazarse en el Banco de la Nación Boliviana, encargado de estas cobranzas.

La Paz, noviembre 21 de 1912. 30 v. 3648

HERMOSO DEPARTAMENTO.—Se ofrece en alquiler un departamento cómodo, espacioso e independiente, con agua y excusado en la esquina que forman las calles Buena y Mercado. Referencias: Mercado 244. 15 v. 3650

OJO OJO.—Se necesita tomar en venta o anticresis una casa. Referencias en esta Imprenta.

# COMPTOIR

## Técnico-constructor

BOLIVIA:—La Paz, Oruro y Cochabamba. CHILE:—Santiago, Rancagua, Linares, Antofagasta y Arica

Plomos, proyectos, construcciones, estudios y construcciones de ferrocarriles, alcantarillas, canales, regadío, mensuración, minas, ingeniería sanitaria, concreto armado. Instalaciones hidráulicas, turbinas, bombas, arietes. Instalaciones eléctricas, proyectos completos de instalaciones hidroeléctricas, proyectos completos de maquinaria a vapor para usos industriales, decenas miles.

OFICINA CENTRAL: Santiago, Chile, S. A., Huérfanos 1326, Teléfono Inglés 2323, Casilla 910, Telegramas: Comte.

## CONTABILIDAD

Inglés, Alemán, Castellano Aritmética, Dactilografía

Enseña en cursos rápidos y prácticos C. ALFRED BRANDT Plaza San Francisco N.º 7. Casilla N.º 37.

(Está tramitando la instalación del Instituto Mercantil Brandt para adultos, que iniciará sus clases el 6 de enero de 1913, extendiendo diplomas a sus discípulos. 1 a. N. 6

EL abogado Benedicto Tarmayo, se ha hecho cargo del bufete del doctor J. Aliaga Larrea, Colón N.º 163, frente a las oficinas judiciales. 1 m. N. 8

IMPUESTOS MUNICIPALES.—Por orden del señor Presidente de la Junta de Almonedas municipal se señala el día jueves 28 y siguientes del mes en curso, hs. dos de la tarde, para el remate a puja abierta de los siguientes impuestos municipales:

Cerveza elaborada en el país, sobre la base de Bs. 70,500 al contado.

Corambre por cada res que se derribe a 60 cts. cju. Bs. 5,530 al contado.

Ganado lanar a cinco centavos cada uno y porcino a 10 cts. Bs. 429.92, al contado.

Ganado caballar y mular, excepción del criollo, cju. a Bs. 1, Bs. 400, al contado.

Resello de varas, por cada una Bs. 1, Bs. 148.72, al contado.

Patentes a agentes viajeros de fábricas extranjeras con muestras o sin ellas, Bs. 250, Bs. 3,210, al contado.

Aguardientes de producción nacional que se internen a la ciudad, Bs. 1,300, al contado.

Vinos de producción nacional Bs. 1,370, al contado.

Cueros de reses que se exporten de la ciudad, cju. Bs. 1, Bs. 2,561.22, al contado.

Alcoholes del país, Bs. 100, al contado.

El acto tendrá lugar en el salón del H. Ayuntamiento. La Paz, noviembre 18 de 1912. El Notario Municipal. 9 v. 3645

EN VENTA.—La casa N.º 63 calle Indaburo. Pormenores en los altos de la misma casa. 1 m. N. 21

SIMBOLO DE GRATITUD.—Reciba el distinguido facultativo doctor Jesús Mendoza, por haberme salvado la vida amenazada por un golpe de hemorragia incontinente.

Describiendo el incógnito velo de los conocimientos en su actuación profesional, hizo una profunda gimnasia intelectual, encontrando el éxito de su ciencia.

Este genio, encarnado en los insondables arcanos de la ciencia moderna, permítame ceñir sus sienes con laureles producidos en la tierra, y éstos sean el centinela avanzado, de la que el Dios de las inteligencias le haya depurado en el infinito.

La Paz, noviembre 26 de 1912. Leonor Otero de la Peña. 3 v. 3651

MUEBLES.—Se vende un buen piano, muebles de salón y de comedor, alfombras y varios objetos. Una cuadra abajo del templo de los Jesuitas. Pichincha N.º 18. 7 v. 3651

## En venta

Casa pequeña, bonita, con 7 habitaciones espaciales, servicio de agua, sobre el Parque Riosinho, susceptible de mejoras. Referencias en la misma casa. 8 v. 3651

BANCO DE LA NACION Boliviana.—Se convoca a los señores accionistas a junta general extraordinaria para el sábado 30 del presente mes de noviembre, a las 3 p. m., en el local del Banco, para proceder a la elección de un miembro propietario del Consejo General de Administración.

La Paz, noviembre 9 de 1912. 17 v. 3638

PREVENCION.—Se previene al público que la casa N.º 41 de la calle Tumusla de esta ciudad, no puede ser enajenada ni hipotecada por existir juicio pendiente en los tribunales de justicia.

La Paz, noviembre 22 de 1912. El Procurador.

CAL VIVA.—Tiene constantemente en venta, haciendo grandes rebajas de 100 fanegas para arriba.

Recoleta 53 y 63. 10 v. 3642 B. Lens.

EN ALQUILER.—Un departamento de cuatro habitaciones y cocina, en la casa N.º 66, calle Yungas. 10 v. 3645

Copias en maquina Se hacen con rapidez, limpieza y garantizándose buena ortografía.

Dirigirse a esta Imprenta

EN VENTA.—Alquiler de casa, crecía se ofrece una espaciosa y cómoda casa quinta e independiente como para una familia, en la calle Guapay de la Nueva Paz, que consta de siete habitaciones, con interior, jardín, pila al centro. Para tratar de precio, encontraran en la misma casa, que está situada a las dos cuadras de la plaza España. 15 v. 3644

Juan Alcoreza P. ABOGADO

Atiende toda clase de asuntos judiciales y administrativos y con preferencia los comerciales, de minas y gomas.

Bufete: Recreo 149. Domicilio: " 145. Casilla correo, 79.

Horas de consulta: de 9 a 11 a. m. y de 2 a 4 p. m. O. 5

SE ARRIENDA.—Habiendo se hecho varios arreglos, dados las comodidades necesarias, se arrienda el tambo Unduavi.

Se vende la famosa yegua de carrera La Lola. Para tratar, Chirinos N.º 11. 10 v. 3648

"Samaritaine"

Las personas que deseen hacer pedidos por correo de esta alameda casa de París, pueden dirigirse a los señores Goldin, Flórez y Cia., La Paz, Casilla N.º 261. Teléfono 843, Plaza San Francisco, quienes están autorizados a recibir toda clase de pedidos, dando grandes facilidades para el pago. Sólo 25 % se necesita pagar junto con la orden.

Catálogos y precios están disposición de los elegidos público en nuestro almacén.

Personas que se encuentran fuera de La Paz, pueden escribirnos pidiendo los catálogos que les remitiremos con gusto. Goldin, Flórez y Cia. 1 m. N. 21

LETRAS HIPOTECARIAS Compra Antonio L. Pérez calle del Mercado N.º 82. 15 v. 3646

Dr. E. Luna Orosco

Cirujano—Dentista Calle comercio N.º 111, frente al Centro Militar, altos de la ferretería Martorell. S. 1



## Por la redención del indio

LA EDUCACIÓN DE LA RAZA NEGRA EN AMÉRICA DEL NOROCCIDENTE COMO MODELO PARA LA CIVILIZACIÓN DEL INDIO BOLIVIANO.

(Continuación)

5°—Las niñas se encuentran en distintos departamentos y con ocupaciones diferentes. Todos los trabajos caseros se hacen con un entusiasmo excepcional.

Nada debe hacerse mecánicamente; así el trabajo fomenta la inteligencia, ennoblec al hombre y no aburre [Booker]. En la lavandería se siguen los principios del aseo y el orden estudiando y aplicando los mejores métodos de limpiar, planchar y conservar la ropa. Citemos un ejemplo: Los cuecos de hombre se quiebran generalmente después de pocas posturas. En Tuskegee se les enseña a las niñas que los mojes un poco antes de doblarlos; así no desfilan. Antes de permitir a las alumnas a coser en máquina, tienen que aprender a surtir y hacer un vestido completo a mano; todo esto, a fin de que aprendan a salir bien con los cursos más modestos. Es el principio domina también en la hechura de sombreros de paja, el relleno de pallasas de hojas de pino y en la fabricación de escobas.

Para hacer sus primeros muebles, se les da barriles y cajones vacíos que ellas transforman y adornan para servir provisoriamente hasta que haya dinero para comprar mejores. Todas las jóvenes tienen que aprender la cocina y siquiera un oficio. Algunas aprenden para chalesqueros, pantalonerías, etc. En el último año se dividen las niñas en grupos de 6 y se da a cada una una suma de dinero determinada con la cual tienen que salir. Es esto un excelente medio para asegurar su independencia. Las niñas que lo deseen, tienen ocasión para aprender el cuidado de niños chicos y dirigir sus juegos y ocupaciones. En el hospital se forman enfermeras.

6°—En medio de 2300 acres (931 ha) de terreno, propio del establecimiento, está la gran escuela agrícola con sus salas de clase, laboratorios, el aseo agrícola y la granja. Cuenta ella con un ganado de 300 piezas que producen toda la leche para el establecimiento y hasta para la venta.

La crianza de aves y cerdos está en todo su auge. En la sala de máquinas se ven todas las útiles de labranza, sembrador y cosecha. Enormes huertas y jardines rodean las casas. Los campos dan dos veces más que los de los alrededores, porque los trabajos se hacen según principios científicos. Un gran lote de terreno sirve para ensayar diversos cultivos de algodón. Los bosques producen bastante madera para las construcciones. Todos los trabajos se hacen por los mismos alumnos.

En general se trabaja con entusiasmo que es propio a un sistema en que la teoría se apoya en la práctica. Lo mismo exige el director para toda enseñanza.

Las matemáticas toman sus ejemplos de los oficios; la química analiza los alimentos; las composiciones versan sobre temas industriales. Para alumnos adelantados y para los que quieren preparar alguna conferencia existe la gran biblioteca Carnegie.

7°—Los alumnos se admiten a la edad de 14 años con tal que sepan siquiera leer y escribir. Sorprendentes son los progresos de los alumnos nocturnos, quienes tienen que trabajar en el día para pagar su enseñanza.

8°—La disciplina es estrictamente militar. Uno de los 4 comandantes ha sido instruido por un oficial alemán. Los alumnos usan uniforme y gorra, las niñas un vestido reglamentario.

Diariamente, antes de entrar en clases, se pasa revista. También se inspeccionan de vez en cuando las habitaciones. Los alumnos incorregiblemente desordenados son separados del establecimiento. A Booker Washington, que fue admitido como alumno en Hampton Roads, porque había aseado muy bien una pieza, le gusta el orden sobre todo.

9°—Algunos de los alumnos llegan a ser preceptores, otros permanecen en su oficio. Sobre la suerte que corren los numerosos alumnos que salen anualmente del colegio, informan los dos periódicos: «Tuskegee Student» y «Southern Letters».

La mayoría de los ex-alumnos están ocupados en las grandes industrias y se hallan esparcidos por todos los Estados Unidos. Muchos son dueños de extensas propiedades y otros ocupan puestos espectaculares en fábricas y almacenes. El odio contra la raza negra disminuye, y es significativo que en un país en que corren tranvías separados para negros y blancos, Booker es convidado a dar conferencias ante los blancos.

10.—La influencia benéfica de los ex-alumnos sobre el conjunto de la raza negra no se puede expresar en números. Los negros forman un tercio de la población del sur de los EE. UU. Los blancos hacen muy poco para su educación. Booker quiere subsanar también esta deficiencia y está fundando escuelas sucursales libres con el mismo régimen de Tuskegee. Hay ya cincuenta de ellas, y se van fundando más a medida que se disponga de recursos y de maestros.

Otro adelanto que ha ideado el infatigable Booker, es el «Centro agrícola», en que van algunos ingenieros y profesores, provistos de una cantidad de instrumentos, de hacienda en hacienda, dando conferencias sobre los mejores cultivos y haciendo experiencias prácticas. La coronación de la obra de Booker son las asambleas de agricultores negros que se celebran en enero de cada año.

Todo esto es la obra de un solo hombre, de Booker Washington, quien en los principios de su vida no era más que un pobre esclavo.

El valor de Tuskegee es de 1 millón de dólares. Además cuenta el establecimiento con un capital efectivo de dos millones, provenientes de donaciones.

La raza negra ha hecho grandes progresos en los últimos 30 años. En la época de la emancipación solo 2 % sabían leer y escribir; ahora los analfabetos son solo 4%.

(Concluirá)

## El dolor de cabeza

Más molesto y tenaz vencido infaliblemente por las **Cápsulas de Nervalina**

Su uso es completamente inofensivo, el alivio instantáneo y la cura segura.

## DIA SOCIAL

**Fallecimiento de una profesora.**—La antigua profesora, que últimamente mereció la jubilación del Supremo Gobierno, en atención a sus importantes servicios a la instrucción, señora Antonia Guillén v. de Carranza, ha fallecido ayer en la tarde.

La inhumación de sus restos se efectuará el día de mañana. **Sentido fallecimiento.**—Ha dejado de existir en la ciudad de Tarija la señora María C. de Vidal, ligada por vínculos de parentesco con varias familias de esta ciudad a las que enviamos nuestro sentido pésame.

**Cumpleaños.**—Cumplió años el día de ayer la señora María Solar de López. Con tal motivo fué muy visitada por sus numerosas relaciones.

**Enfermo.**—Se halla muy restablecido de salud el señor Bernabé Viscarra.

**Viajeros.**—A Santiago de Chile, se ausentó el doctor Juan Francisco Bedregal.

—Desde ayer se encuentra entre nosotros de vuelta de la ciudad de Tacna, el señor Alfredo Estenssoro, administrador de Correos de esta ciudad.

—A Buenos Aires se ha dirigido el H. Senador por el Beni, señor Mariano Méndez Roca.

—Por tren del medio día de ayer, han llegado a esta ciudad, procedentes de Mollendo, los señores A. E. Brandt, E. Gutiérrez y J. Alcega.

—Por algunos días se encuentran en esta capital, el señor Demetrio Correa, cónsul del Perú en Guayaquil.

—De su paseo a la costa ha vuelto el señor Alejandro Guibert y familia.

—Procedente de Guayaquil se encuentra entre nosotros el señor Guillermo Collao.

—Del mismo puerto ha venido por poco tiempo, el señor Emilio Calderón.

—Con asuntos relacionados a sus negocios, se encuentra en esta ciudad el señor Francisco Bernal, apoderado de la agencia Koster.

—De la capital argentina el señor Antonio Medina Cal.

—De Achacachi el señor Máximo Mendoza.

—Por tren de la mañana de

hoy se dirige a Sucre, el señor Román Paz.

—Por el mismo tren se restituye a Santa Cruz, el H. Senador por ese departamento doctor Angel Menacho P.

—Con destino a Tarija se ausenta el diputado nacional señor Adolfo Leizaola.

—Con igual dirección parte el señor Andrés Castellanos.

—A la ciudad de Potosí el señor Miguel Ramírez.

—A Sucre el diputado nacional señor Néstor Cariaga y familia.

—A Potosí el señor Marcelino Montero.

—A la misma ciudad la señora Cosma Chilliús de Ferrone, directora del colegio de niñas de esa ciudad.

—De sus propiedades del lago, ha regresado el señor Pablo Pacheco.

—De Oruro el ingeniero nacional señor Adán Sánchez.

—De Uyuni el señor Vicente López.

**COMPANIA INTERNACIONAL Cinematográfica.**—Los socios suscritos, en conformidad con el artículo 32 de los estatutos, convocan a una junta general extraordinaria para tratar de los siguientes urgentes asuntos:

Completar el número de miembros del directorio.

Arreglo de asuntos de carácter económico y adquisición de un nuevo teatro en Lima.

La junta general deberá tener lugar el día 4 del próximo mes de diciembre a las 4 p. m., en el local del Cine Teatro y rugase puntual asistencia.

L. Romero, E. Godefroy, José Ponte, C. Rojas, L. Nogué y J. Backus.

5 v. 3652

## Cuide Ud. su cutis

Señor! Si Ud. quiere conservar el cutis fresco y hermoso use la admirable

## CREMA DEL HAREM

No tiene rival para corregir todo defecto de su rostro; como Pecas, Espinillas, Manchas y otras impurezas. Su composición científica garantiza sus cualidades tónicas y suavizantes.

Para completar su efecto de ben usarse los—

## LA PAZ

## ALMANAQUE

NOVIEMBRE

Miércoles 27.—San Fancundo.

## BOTICA DE TURNO

Para la segunda quincena, Botica San Sebastián, calle E. Valle.

**Compañía Sud americana de vapores.**—Los señores Golding Flores y C<sup>o</sup>, representantes de la Compañía Sud Americana de vapores que hace un servicio quincenal rápido de Antofagasta al Norte y Sud, nos envían la siguiente carta de información que la hacemos saber, de nuestra parte, a nuestros numerosos lectores que deseen aprovechar las ventajosas condiciones que ofrece la Compañía Sud Americana de vapores. La referida carta, dice así:

La Paz, 24 de noviembre de 1912.

Señor Director de «El Comercio de Bolivia»

Presente.

Muy señor nuestro:

Nos es grato remitir a Ud. algunos itinerarios de los vapores rápidos, que hacen el servicio quincenal de Mollendo al sur y norte, lo mismo que de Antofagasta al sur y norte. La C<sup>o</sup> Sud Americana de Vapores deseara de dar a los pasajeros todas las facilidades posibles, ha conseguido con el señor administrador de la Aduana de Antofagasta, que el equipaje de los señores pasajeros será revisado con preferencia, en cuanto llegue al tren a ese puerto, así que pueden tomar inmediatamente el vapor que zarpe al sur.

El tren llega a Antofagasta a las 8 a. m. y el vapor para el sur sale de ese puerto a las 10 a. m. El viaje de Antofagasta a Valparaíso con estos magníficos vapores «Aysen», «Lima» y «Palena» se hará en dos días.

Todos los datos referentes a pasajes, fechas de salida etc., etc., los proporcionamos nosotros gustosamente a quienes los solicitan.

Quedamos de Ud., señor Director muy atento, y S. S.

P. D. Golding, Flores y C<sup>o</sup>, Alfredo Böger.

**Movimiento de la propiedad.**—En la oficina del Registro de Derechos Reales se han hecho las inscripciones siguientes:

Inscripción de un lote de terreno en la finca Chijina favor de Juan Chura.

Inscripción de unos terrenos situados en el cantón Mecapaca en favor de Simona C. v. de Cartajena e hijos.

Inscripción de un terreno situado en el cantón Mecapaca en favor de Nicanor Jauregui y esposa.

Inscripción de la Chacarilla «La Florida» situada en Miraflores a favor de Wenceslao Sánchez.

Préstamo de 3,000 Bs. concedido por el Crédito Hipotecario de Bolivia a Nicolás Ponce de León con hipoteca de una casa en la calle Murillo.

Cancelación de la hipoteca de 4,000 Bs. que pesaba sobre la casa N<sup>o</sup> 44 de la calle Illampu hecha por Fidel Almaraz y esposa a Agustín R. Jiménez.

Fianza de resalta por tres mil bolivianos consistente en la casa N<sup>o</sup> 111 de la calle Teatro ofrecida por Luis Palacios en favor de Enrique Monasterios con motivo del juicio ejecutivo que sigue con Manuel José Rivero.

Préstamo de 1,500 Bs. concedido por Eusebio Catacora a Severino Mamani, con hipoteca de la casa N<sup>o</sup> 221 de la calle Tumusla.

**Encomiendas internacionales.**—Por el último correo del exterior llegaron para las personas siguientes:

Ricardo Estenssoro, Luis N. Bernal, Heriberto Gutiérrez, Gonzales y Medina, Ponsot T. Salazar, Palmira R. de Sanchair, Lino Romero, Dario Gutiérrez, Tránsito de Acosta, Raquel Morris, Pedro Rodríguez, Carmen M. de Villegas, Enrique Köster, Adrián Castillo, Juan Muñoz y Reyes, F. Coca Jiménez, Alberto Voachan, Tolia Ramírez, Lakemance Hos, Apiazu y Hennings, Alberto Carmona, Chavaneix, Rosendo Villalobos, Lucien Schuval, Matilde Astigueta, Claudio Acosta, The Bolivian Rubber, Oscar de Santa Cruz, Arturo Gonzales, A. Desportes, Juan Herchel, Manri Hos, José M. Carballo, Ernst Franke, J. v. de Nardin y Alfredo del Carpio.

**Corte Superior.**—El despacho en la Corte Superior del Distrito durante el día de ayer ha sido el siguiente:

En el juicio seguido por Jorge Machicado contra Eduardo Villegas Iriondo por cobro de alquileres; aceptase la excusa de los Vocales doctores Alarcón Muñoz y Julio Indaburu, llamándose al Conyuez Dr. Luis Zalles.

En el juicio seguido por Manuela M. v. de Schukraft con Enriqueta de Santa Cruz sobre partición de bienes; elevase los obrados ante la Excmo. Corte Suprema de Justicia.

En el juicio seguido por Brigida Torres contra Hermenegilda Aranda, sobre cobro de pesos, devuélvanse los obrados al inferior para la complementación de los testimonios.

**Batallón 5°.**—El día de ayer se trasladó el Batallón 5° al cuartel que ocupaba el Batallón 2°.

**Camino nuevo.**—En la oficina de la Sociedad de Propietarios de Yungas, nos informan que el camino nuevo que debe conducir a la ciudad de Chulumani, conocido con el nombre de Rectificación de Chacala, se halla en el punto denominado Santa Rosa próximo al empalme con el camino de Coripata.

**En el Parque Murillo.**—Llamamos la atención de quien corresponda, hacia una de las aceras del parque Murillo, donde varios cuadros de baldado se hallan fuera de su sitio, desde hace más de una semana sin que nadie se preocupe de arreglarlos. ¡Que negligencia!

**En Guayaquil.**—Ayer a horas 9 1/2 a. m. fondeó el vapor «Inca» conduciendo 482 toneladas de carga y 76 valijas postales.

**Renuncia.**—Ha sido aceptada la renuncia formulada por el señor Angel Oliva, del cargo de Tesorero Secretario de la Delegación Nacional del Gran Chaco.

**Línea interrumpida.**—En la tarde de ayer estuvo interrumpida la línea telefónica al Cementerio General, motivo por el que no registramos hoy la nómina de defunciones.

**Nombramientos.**—Por el Ministerio de Gobierno y Fomento se ha extendido el correspondiente título de Intendente de la Policía de Seguri-

dad de Colcha, en favor del señor Roberto M. Amezaga.

—El señor Samuel Pascual ha sido nombrado preceptor interino de la Escuela Fiscal de «La Florida», provincia Cordillera.

**Material telegráfico.**—Han comenzado a reconstruirse en el subdeposito de Uyuni, los materiales para nuevas construcciones telegráficas; dichas materiales han llegado últimamente procedentes del Exterior.

**Tesoro Departamental.**—En esta oficina se hicieron ayer los pagos siguientes:

Servicio de Policías, Bs. 250. Camino a Araca, Bs. 63.25.

Asignaciones especiales, Bs. 166.66.

**INGRESOS**

Multas y consolidaciones, Bs. 10.

Depósitos judiciales, Bs. 24. Contribución territorial, Bs. 2,587.

**Prolongación de servicios.**—La Dirección General de Telégrafos, ha ordenado a la oficina de Uyuni, que prolongue su servicio durante los días ordinarios hasta que se concluya la transmisión y recepción con las oficinas chilenas.

**Vapor Arco.**—A las 9 y 15 a. m. arribó ayer a Guayaquil el vapor Inca, conduciendo 13 pasajeros en primera clase, 7 en segunda, 482 toneladas de carga y 76 valijas de correspondencia.

**Para el ramal de Corocoro.**—La Dirección General de Obras Públicas, ha pedido al Ministerio de Gobierno, tenga a bien ordenar al Tesoro Nacional la entrega de 20,000 Bs., para la prosecución de los trabajos del ramal de la línea férrea a Corocoro.

**Inventarios.**—Al Ministerio de Instrucción, llegaron ayer los inventarios de mobiliario y material escolar de algunos colegios dependientes del Rectorado de Tarija, y que son los instalados en los siguientes puntos:

Iralaya, El Puente, Santa Ana, Concepción, Icañachi, Tolomosa, Entre Ríos, Tamayapo, Caiza, Chaguaya, Yacuiba, y San Lorenzo.

**Oficina de Trinidad y Puerto Ballivián.**—La Dirección General de Telégrafos, ha recibido ayer, las cuentas y documentos mensuales de las oficinas de Trinidad y puerto Ballivián, y que corresponden al mes de septiembre del presente año.

**Resoluciones.**—Por resolución del Ministerio de Guerra, se ha concedido la dispensación del servicio militar a Néstor Guisbert.

—La prórroga de un año para su ingreso al Ejército, solicitada por Casto 2° Orihuela, le ha sido concedida.

**Libración de derechos.**—Se ha ordenado a la Aduana Nacional de La Paz en Guayaquil, interne libre de derechos de aduana, once bultos contenidos varios artículos destinados al hospicio de San José de esta ciudad.

**Ingresos aduaneros.**—El rendimiento de la Aduana de Yacuiba, correspondiente a la cuarta semana del mes de octubre último, asciende a la cantidad de Bs. 15,668.34, habiendo remesado Bs. 14.

**Confraternidad interdepartamental.**—Registramos a continuación el acuerdo municipal del H. Concejo Departamental de Potosí, con motivo de los festejos que se realizaron el día de noviembre último, aniversario de la efeméride patriótica del pueblo potosino. Dicho acuerdo es el siguiente:

EL H. CONCEJO DEPARTAMENTAL DE POTOSÍ

En conocimiento del fraternal entusiasmo con que en la capital de la República y en la ciudad de La Paz se ha festejado el aniversario del 10 de noviembre de 1810, honrando la gloriosa efeméride potosina, a iniciativa de sus autoridades comunales, adopta el siguiente Acuerdo:

Art. 1°.—El Concejo Departamental, en nombre del pueblo de Potosí, tributa un voto de agradecimiento a los Honorables Ayuntamientos de Sucre y La Paz, y envía una palabra de fraternal simpatía a los pueblos hermanos de la capital de la República y de la ciudad de Ilimani.

Art. 2°.—En el Libro de Honor de este Concejo Departamental, se inscribirán los nombres de los H. Municipios que actualmente forman los Ayuntamientos de Sucre y La Paz.

Art. 3°.—El Presidente del Concejo, comunicará el presente acuerdo a los mencionados Ayuntamientos, con el respectivo oficio de agradecimiento.

Dado en el Salón de sesiones

del Palacio Consistorial de Potosí, a los diez y ocho días del mes de Noviembre de mil novecientos doce.

Luis Serrado Vargas.  
Leonardo Revuelta.  
José N. Nogués.  
Federico Schmidt.

Vistos en Concejo: aprobado por unanimidad, en sesión extraordinaria, cúmplase en todas sus partes el anterior acuerdo.

Manuel Zambrana.  
Luis Serrado Vargas.  
Secretario.

Es conforme el Oficial Mayor. Néstor de la Quintana.

**Alcantarillado.**—Con motivo de que en breve han de comenzar las obras de alcantarillado de la ciudad, el H. Concejo Municipal ha formulado la siguiente ordenanza:

Considerando:

Que el incremento de la población hace necesario dar todas las facilidades para el ensanche de la ciudad;

Que el H. Congreso Nacional ha consignado una partida de Bs. 10,000 en el Presupuesto de la próxima gestión, para una alcantarilla en el río de Chacuri de la zona de San Pedro;

Resuelve:

1°—Proceder a la construcción de la indicada alcantarilla desde el antiguo parque Pando hasta la calle Amazonas de la Nueva Paz, sobre la cual se establecerá una vía pública, de siete metros de ancho que unirá esa zona con la de Sopocachi.

2°—Este trabajo se efectuará sobre la base de la asignación referida, por la oficina de obras públicas municipales.

3°—Los propietarios ribereños de la indicada zona antes de efectuar cualquier trabajo sobre el mencionado río, solicitarán previamente el correspondiente permiso del H. Concejo Municipal, haciendo las indicaciones necesarias de la obra por verificarse.

Es dado en el Salón Consistorial de La Paz, a los 22 días del mes de noviembre de 1912.

Claudio Q. Barrios.  
Carlos Zalles.  
Secretario.

En conforme—  
Alfredo Sanjinés G.

Oficial Mayor del H. Concejo Municipal.

## INSERCCIONES

## Por la historia nacional

La acción de armas de San Francisco del año 1879, en la que tomaron parte los ejércitos aliados del Perú y Bolivia, contra las fuerzas chilenas, ha servido de material a muchos escritores para hacer extensas relaciones y obras históricas destinadas a hacer conocer la verdad de los hechos.

Fué en la memorable batalla de San Francisco, que el valiente General Ramón González escalo el cerro de San Francisco a cargo del Batallón de su comando, hasta tomar los cañones del ejército chileno, acompañándole en esta ascensión al cerro, los siguientes soldados bolivianos: Manuel Quevedo, Feliciano Núñez, Sargento Arteaga, Justo Aguilar y otros cuyos nombres se nos escapan de la Memoria.

Allí cayeron heridos al subir el cerro de San Francisco, el capitán Mirabal un primero de la segunda compañía, Peralta y Manuel Quevedo, los que fueron trasladados a la oficina de Dolores por los soldados Justo Aguilar, Feliciano Núñez y el Sargento Arteaga.

Cuando las tropas bolivianas llegaron a Tarapacá, tuvieron que sostener un nuevo combate con los chilenos, el 27 de noviembre de 1879, es decir, en un día como hoy, habiendo favorecido el triunfo al ejército boliviano. Portaron heroicamente en este hecho de armas los Coroneles González Flor y Gumercindo Huguécorri, el Teniente Coronel Escobedo Viscarra, el Capitán Zenovio Rodríguez y otros. Cayeron heridos Justo Aguilar, Fabian Páez y muchos más, que combatieron valientemente hasta obtener un brillante triunfo para las armas bolivianas.

Son hechos que no deben olvidarse las nuevas generaciones.

J. A.

**Julio J. Eyzaguirre**

ABOGADO

Calle Chirinos N<sup>o</sup> 96, altos

teléfono N<sup>o</sup> 80.

Casilla de correo N<sup>o</sup>



**Banco Mercantil**

Propiedad de Simón I. Patiño

AUTORIZADO POR LEY DE DICIEMBRE DE 1905

Oficina Principal: Oruro

**SUCURSALES:**La Paz, Sucre, Potosí, Cochabamba, Uyuni y Tupiza  
Santa Cruz

Capital autorizado	£ 2.000.000	Bs. 25.000.000.
pagado	"	7.500.000.
Fondo de Reserva	"	500.000.
Previsión	"	15.000.

Se pone en conocimiento del público que desde el 1º de diciembre de 1912 rige en esta oficina la siguiente tarifa de intereses, descuentos y comisiones:

**EL BANCO PAGA**

Sobre depósitos en cuenta corriente	2 % anual
"    "    "    a la vista	1 " "
"    "    "    a 3 meses plazo	3 " "
"    "    "    a 6 " "	4 " "
"    "    "    a 12 " "	5 " "
"    "    "    a plazo indefinido con aviso anticipado de 30 días para su retiro después de seis meses	4 1/2 %

**EL BANCO COBRA**

Sobre avances en cuenta corriente	8 %
"    "    "    más la comisión del 1/2 % semestral	
Sobre préstamos	11 %
Sobre descuentos	10 %
Sobre giros al exterior y diferentes plazas de la República	Convenional

Abre cuentas corrientes, hace préstamos, descuentos, cobranzas, dá cartas de crédito, transmite giros telegráficos, anticipa sobre consignaciones de minerales, gira sobre Londres, París, Nueva York, Hamburgo, Lima, Arequipa, Antofagasta, Buenos Aires, Rosario, Salta, Tucumán, Santa Fé, Córdoba, La Plata, Mendoza y sobre todas sus oficinas del interior, compra y vende letras y moneda extranjera, etc., y hace en general toda clase de operaciones bancarias.

Oficina en La Paz: Calle Chirinos Nos. 92 y 94. A. 20  
1 m. E. 28 La Paz, enero 12 de 1912**Dr. Juan M. Medina**

MEDICO-CIRUJANO

Estudios en Chile

Especialidad medicina general y enfermedades de niños

Consultas de 1 a 4 de la tarde. Calle Ayacucho N.º 3 (casa del señor Berthín, esquina del Hospicio). Teléfono N.º 264  
3 m. Ag. 18**"El Mercurio" de Antofagasta**

Empresa Edwards Hermanos

Este diario que se publica diariamente en ediciones de doce páginas, es el de más amplia circulación en todo el norte de Chile y en Bolivia. Se edita en una magnífica imprenta instalada en edificio propio, en la calle Baquedano entre Latorre y Condell.

El servicio noticioso, tanto del país como del extranjero, es completísimo, gracias a un contrato de exclusividad con The Central and South American Telegraph Company.

Amplia información comercial.

Las tarifas de avisos son muy convenientes.

Señores comerciantes:

Pidan ustedes tarifas de avisos. A casi todos ustedes les conviene hacerse conocer en Antofagasta.

**PRECIOS DE SUSCRIPCIONES**

Por un año	Bs. 25
Por seis meses	" 14
Por tres meses	" 8

**SUCESORES DE****González y Madariaga**

Calle Lanza Nos. 11 y 13

Teléfono N.º 350 Casilla N.º 414

Dirección telegráfica: "Gonzamada"

Casa de remates, consignaciones y compra-venta de toda clase de artículos.

Importan y venden a los precios más bajos en plaza los siguientes objetos:

Gramófonos y discos "Victor" y sus accesorios. Muebles americanos, variado surtido, sillas de Viña, clases diversas. Por llegar: Pianos alemanes de las mejores marcas, guitarras españolas, mandolinas, escritorios americanos, muebles de mimbre, caires ingleses y alemanes un inmenso stock y muchas mercaderías indispensables para todos.

Tenemos constantemente en venta: Muebles tapizados de los modelos más modernos, muebles de sala, comedor, escritorio y dormitorio y menaje de casa y oficina en general. Joyas, ropas, máquinas de escribir y coser, armas, herramientas, etc., etc.

Se atienden pedidos de provincias, enviando listas de precios a quien las solicite, igualmente que presupuestos en general. Nos encargamos de remates en casas particulares haciendo adelantos.

Proporcionamos dinero a interés en cualquier cantidad.

Rapidez y reserva absoluta en todas las operaciones

La casa funciona diariamente de 8 de la mañana a 8 de la noche, sin interrupción alguna, y los días feriados hasta las 12 del día. P. N. 19.

**RODOLFO SORIA GALVARRO**

— ABOGADO —

Desligado de todo compromiso oficial que pudiera cohibirlo en el libre ejercicio de su profesión, ofrece sus servicios para asuntos mineros, peticiones de pertenencias, apelaciones de las prefecturas ante el Gobierno, etc., etc.

Asuntos judiciales de mayor cuantía. Gestiones de preceptos ante el Gobierno y las Cámaras, reclamaciones a los mismos.

Escritorio: calle Chirinos N.º 124, esquina Colón.  
Horas 9 a 11 a. m. y 1 a 4 p. m. Teléfono N.º 50.**Banco Nacional de Bolivia**

Creado por ley de 17 de Agosto y Decreto Supremo de 1º de Septiembre de 1871.

Oficina principal: Sucre.

Sucursales: La Paz, Cochabamba, Oruro, Potosí, Tarija, Tupiza y Uyuni

CAPITAL PAGADO..... Bs. 6.500.000. —

**RESERVAS:**

Fondo de Reserva	Bs. 900.000. —
" de Previsión	" 200.000. —
" para Dividendos	" 867.049.07 " 1.467.049.07

Bs. 7.967.049.07

Intereses y comisiones que desde el 1º de agosto regirán en la Oficina de La Paz, hasta nuevo aviso.

**EL BANCO PAGA**

En depósitos a la vista y en cuenta corriente	2 % anual
"    "    "    a 3 meses plazo	3 " "
"    "    "    a 6 " "	4 " "

**EL BANCO COBRA**

Intereses: sobre avances en cuenta corriente	8 % anual
"    "    "    Préstamos	10 " "
"    "    "    Id con garantía de Letras Hipotecarias	9 " "

Descuento..... 9 " "

**COMISIONES**

sobre cobranzas y remisión de fondos al Exterior 1/2 % semestral

avances en cuenta corriente..... 1/2 %

depósitos en custodia, encargándose el Banco del cobro de cupones y remisión de fondos a los interesados..... 1/2 por mil

La Paz, 1º de febrero de 1912

**Banco Alemán Transatlántico**

Deutsche Ueberseeische Bank,

CAPITAL MARCOS 30.000.000

RESERVAS « 6.827.015

Mitsche Ueberseeische Bank, Berlín. Oficina central de las sucursales chilenas y bolivianas: Valparaíso, calle Prat 120, 126.

OFICINA EN LA PAZ: Plaza de la Ley (antes Merced)

**SUCURSALES**

Bolivia, La Paz, Oruro. Argentina: Bahía Blanca,

Buenos Aires, Córdoba Mendoza, Tucumán y

Rosario de Santa Fé

Chile: Antofagasta, Concepción, Iquique Osorno,

Santiago, Temuco, Valdivia, Valparaíso y Arica

BRASIL: Rio de Janeiro.

PERU: Arequipa, Callao, Lima, Trujillo.

URUGUAY: Montevideo

ESPAÑA: Barcelona Madrid

Este Banco abre cuentas corrientes, hace préstamos, descuentos, cobranzas, dá cartas de crédito y transmite giros telegráficos, extiende letras a la vista y a plazo sobre las principales ciudades del mundo, compra y vende letras, moneda extranjera, etc., y hace en general toda clase de operaciones bancarias.

Tarifa de intereses que regirá desde el 1º de enero de 1912 hasta nuevo aviso:

**EL BANCO ABONA:**

sobre Depósitos en Cuenta Corriente..... 2 %

Depósitos a la vista..... 1 %

"    "    "    a 3 meses..... 3 %

"    "    "    a 6 "..... 4 %

"    "    "    a 12 "..... 4 %

"    "    "    a plazo indefinido, pudiendo retirarse con

30 días de aviso después de 6 meses..... 4 %

en la sección de Caja de Ahorros, conforme al reglamento respectivo, que está a disposición del público en las oficinas del Banco..... 4 %

**La Corona de Oro****Schohaus y Cía. -- La Paz**

Casa importadora fundada en 1886

Dirección telegráfica "Corona" Lieber's Code Used.

Casilla correo 110. Teléfono 160.

Pistolas Browning Pistolas Coit

Rifles Winchester Escopetas Stevnes

Rifles de Salón Cartuchos y accesorios

**INSTITUTO DE IDIOMAS**

Cursos de seis meses

EN

Francés, Inglés, Español y Alemán.

Traducciones del ramo técnico, médico y comercial bajo estricta reserva.

Colón 103.

1 m. O. 31.

**Bar Champagne**

Habiendo trasladado mi negocio de billares y cantina a la calle Lanza Nos. 34, 36 y 38 (antes Hotel Italiano), pongo en conocimiento del público y de mi clientela en particular, que le he dado toda amplitud, elegancia y confort, y que he instalado la sección de comida con una cocina variada y de buen gusto. El salón de billares cuenta con más una hermosa mesa Chicago recién recibida.

En la cantina, perfectamente surtida con vinos y licores finos, se sirven cocktails, bitters y toda clase de aperitivos. También se sirven licores variados a elección del consumidor, helados y frescos a medio día y en la noche.

Los precios son equitativos y el servicio esmerado.

La Paz, noviembre 7 de 1912.

15 v. 3637

José J. Valdivia.

**Gran Hotel Guibert**

— LA PAZ —

El primero en toda la República

Situado al centro de la población

Este antiguo establecimiento, único en su género, por su comodidad, aseo y esmerado servicio; ha recibido últimamente importantes mejoras en sus distintos compartimientos.

Los pasajeros que se alojen en este hotel, encontrarán todas las comodidades necesarias, satisfaciéndose al gusto más exigente.

Cuenta con departamentos especiales para familias y hombres solos, todos ellos perfectamente amueblados con elegancia y gusto.

El edificio principal del hotel ha sido ensanchado con los departamentos tomados tanto de la casa del señor Adolfo Arana, como las casas pertenecientes a la Municipalidad, en cuyas secciones se han instalado piezas lujosas y de especial comodidad.

Iguals mejoras se han introducido en el Anexo situado en la casa de las monjas concepcionistas.

Su propietario, el señor Alex. Guibert, no ha omitido ningún sacrificio pecuniario de su parte para atender debidamente su distinguida clientela.

Tiene comedores reservados para familias, salones especiales para baquettes.

Los licores son cuidadosamente importados de las casas y fábricas más acreditadas de Europa.

Cuenta, además, con la elegante y lujosa sucursal el—

**Gran Café du Park**

Situado en el centro del paseo de moda, el Prado.

La administración general se halla a cargo del conocido Maître d'Hotel señor Francisco P. Valentín My. 14.

**Código Penal**

Edición Siles

Contiene, además, el Código Penal Militar y la Ley de Imprenta.

Antigua Librería de Gerard y Forgues. — Forgues &amp; Tapia (Sucesores). Calle Ingavi Nos. 18, 20 y 22 (frente a la Botica de los Incas). 1 m. N. 6

**En alquiler**

Se necesita desde enero una tienda céntrica, Dirigirse a

**La Corona de Oro.**

15 v. 3637

**Fábrica Nacional**

Camisas, Cuellos, Puños, Corbatas

y ropa blanca en general

**CISNEROS Y COMPAÑIA**

LA PAZ-BOLIVIA

— Sucursal: Calle Comercio Número 56 —

Teléfono 86. Casilla 133.

Especialidad en camisas sobre medida. Artículos de lujo para caballeros, ajuares para novias y ropa para niños.

— TALLERES: BOLIVIAN 72 — 1 m. N. 12

ANEMIA	CONVALESCENCIA	AFECCIONES	DEL CORAZÓN	POSTRACIÓN	MORAL Y FÍSICA
<b>VINO DE KOLA-MONAVON</b>					
TÓNICO RECONSTITUYENTE					
PODEROSO REGENERADOR QUINTUPLICANDO LAS FUERZAS					
Por Mayor: LABORATOIRES REUNIS MONAVON & VACHERON, S <sup>rs</sup> For. les-Lyon (Francia)					

ANEMIA	Clorosis, Neurastenia
Raquitismo, Tuberculosis	Fosfatúria, Diabetes, etc.
Son curados por la	
<b>OVO-LECITHINE BILLON</b>	
Medicación fisiológica reconocida por las Celebridades Médicas y en los Hospitales de París como el más ENERGICO RECONSTITUYENTE	
ES LA ÚNICA	
entre todas las LECITHINAS que ha sido objeto de comunicaciones hechas a la Academia de Ciencias, a la Academia de Medicina y a la Sociedad de Biología de París	
Establecimientos FOLLON, FRERES, Paris, y en todas las Farmacias	

NO MÁS DIETA — NINGUN JE — EN LAS PILGURAS purgantes y depurativas DEL DOCTOR DEHAUT 161, Faubourg St-Pierre, PARIS	SE TOMAN AL COMER Regularización del Intestino REGENERACIÓN DE LA SANGRE
---	--

AGUATE HOGG	ARABE VIDO	PASTA VIDO
-------------	------------	------------